

SKRAJŠANI ZAPISNIK

46. skupnega zasedanja z ločenim glasovanjem zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora, ki je bil v ponedeljek dne 1. februarja 1982 ob 16.30 v sejni dvorani skupščine občine Ljubljana-Siška, Trg prekomorskih brigad 1.

Sejo je vodil predsednik skupščine tov. Franc Dejak. Preden je prešel na dnevni red, je delegate seznanil, da razširja dnevni red še z naslednjimi točkami dnevnega reda, in sicer:

1. Osnutek statutarnega odloka o spremembi predzadnjega odstavka 186. člena statuta občine Ljubljana-Siška

2. Kadrovske zadeve:

— razrešitev opravljanja funkcije člana izvršnega sveta skupščine občine Ljubljana-Siška,

— razrešitev in imenovanje dolžnosti komandirja postaje milice Ljubljana-Siška,

— razrešitev in imenovanje članstva v svetu za LO, varnost in DS skupščine občine Ljubljana-Siška,

3. podelitev srebrne plakete občine Ljubljana-Siška, kot posebno priznanje skupščine občine Ljubljana-Siška.

Delegati vseh treh zborov so predlagano razširitev dnevnega reda soglasno potrdili.

Dnevni red:

1. Izvolitev komisije za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti ter poročilo o navzočnosti delegatov družbenopolitičnega zbora

2. Potrditev zapisnika 45. skupnega zasedanja

3. Predlogi in vprašanja delegatov

4. Predlog smernic za pripravo dolgoročnega plana občin in mesta Ljubljane od leta 1986 do leta 1995 z nekaterimi elementi do leta 2000

5. Poročilo o uresničitvi programa del na ljubljanskem gradu za leto 1981 s predlogom programa za leto 1982

6. Osnutek dogovora o usklajevanju davčne politike v letu 1982

7. Določitev delegatov za sejo zbora občin skupščine mesta Ljubljane, ki bo 4. 2. 1982

8. Sklep o določitvi udeležencev, ki delegirajo svoje predstavnike v komite za družbeno planiranje in gospodarstvo

9. Sklep o določitvi udeležencev, ki delegirajo svoje predstavnike v komite za urejanje prostora

10. Sklep o določitvi udeležencev, ki delegirajo svoje predstavnike v komite za družbene dejavnosti

11. Osnutek statutarnega odloka o spremembi predzadnjega odstavka 186. člena statuta občine Ljubljana-Siška

12. Kadrovske zadeve:

— imenovanje delegata v delavski svet Zavoda za izgradnjo Ljubljane, TOZD Urbanizem,

— razrešitev opravljanja funkcije člana izvršnega sveta skupščine občine Ljubljana-Siška,

— razrešitev in imenovanje dolžnosti komandirja postaje milice Ljubljana-Siška,

— razrešitev in imenovanje članstva v svetu za LO, varnost in družbeno samozaščito skupščine občine Ljubljana-Siška

13. Sklep o podelitvi srebrne plakete občine Ljubljana-Siška

Tako predlagani dnevni red so delegati vseh treh zborov soglasno sprejeli.

K 1. točki dnevnega reda:

IZVOLITEV KOMISIJE ZA VERIFIKACIJO POOBLASTIL IN UGOTOVITEV SKLEPČNOSTI ZBORA ZDRUŽENEGA DELA, ZBORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI TER POROČILO O NAVZOČNOSTI DELEGATOV DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA

V komisijo za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora združenega dela je predsednik predlagal naslednje delegate:

1. Straka Adolf, kot predsednik

2. Godec Lovro, kot član

3. Horvat Ivica, kot član

Predlagana komisija je bila soglasno izvoljena.

V komisijo za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora krajevnih skupnosti je predsednik predlagal naslednje delegate:

1. Stanič Alenka, kot predsednik

2. Šavnik Tomaž, kot član

3. Petač Andrej, kot član

Predlagana komisija je bila soglasno izvoljena.

Predsednica družbenopolitičnega zbora tov. Anica Novak je podala naslednje poročilo o navzočnosti delegatov družbenopolitičnega zbora:

Družbenopolitični zbor šteje 25 delegatskih mest. Na seji je prisotnih 18 delegatov, odsotnih pa je 7 delegatov.

Odsotni so bili naslednji delegati: Fic Zdravko, Hribar Franc (opr.), Hvale Stanko (opr.), Jelen Milena (opr.), Lutovac Vukašin (opr.), Knežević Anka (opr.), Potočki Rudi (opr.).

Predsednik verifikacijske komisije zbora združenega dela tov. Straka Adolf je podal naslednje poročilo o navzočnosti delegatov zbora združenega dela:

Zbor združenega dela šteje 55 delegatskih mest. Na seji je prisotnih 29 delegatov, odsotnih pa je 26 delegatov.

Odsotni so bili delegati iz naslednjih konferenc delegacij:

1. Delegat konference delegacij AGROSTROJ

2. Delegat konference delegacij ZG, CENTRALNE DELAVNICE

3. Delegat konference delegacij AVTOMONTAŽA, DSSS

4. Delegat konference delegacij ISKRA, INDUSTRIJA ZA AVTOMATIKO

5. Delegat konference delegacij DONIT

6. Delegat konference delegacij AERO CELJE

7. Delegat konference delegacij TEKSTIL

8. Delegat konference delegacij TZ LITOSTROJ, TOZD IRRP

9. Delegat konference delegacij METALKA

10. Delegat konference delegacij EMONA, TOZD POLJEDELJSTVO, GOVEDOREJA

11. Delegat konference delegacij SGP STAVBENIK, KOPER

12. Delegat konference delegacij STANDARD INVEST, DSSS

13. Delegat konference delegacij PAP, TOZD IRR

14. Delegat konference delegacij USLUGA — OBRITNO PODJETJE

15. Delegat konference delegacij VIATOR, DSSS

16. Delegat konference delegacij SLOVENIJA AVTO, DSSS

17. Delegat konference delegacij ISKRA, TOZD MSO

18. Delegat konference delegacij DO HOTEL IN GOSTINSTVO, TOZD ILIRIJA

19. Delegat konference delegacij ABC DELIKATESA

20. Delegat konference delegacij PAP, DSSS

21. Delegat konference delegacij DELOVNI LJUDJE — OBRITNIKI

22. Delegat konference delegacij OŠ ZVONKA RUNKA

23. Delegat konference delegacij OŠ VALENTIN VODNIK

24. Delegat konference delegacij OŠ ALOJZ KEBE

25. Delegat konference delegacij OŠ FRANC BUKOVEC

26. Delegat konference delegacij KLINIČNI CENTER

Predsednica verifikacijske komisije zbora krajevnih skupnosti tov. Alenka Stanič je podala naslednje poročilo o navzočnosti delegatov zbora krajevnih skupnosti:

Zbor krajevnih skupnosti šteje 38 delegatskih mest. Na seji je prisotnih 30 delegatov, odsotnih pa je 8 delegatov.

Odsotni so bili delegati iz naslednjih delegacij krajevnih skupnosti:

1. Delegat delegacije KS Milan Majcen

2. Delegat delegacije KS Na jami

3. Delegat delegacije KS Vižmarje-Brod

4. Delegat delegacije KS Vodice

5. Delegat delegacije KS Stanežiče-Medno

6. Delegat delegacije KS Senica

7. Delegat delegacije KS Bukovica-Šinkov turn

8. Delegat delegacije KS Trnovec-Topol

Po podanih poročilih je predsednik skupščine ugotovil, da so vsi trije zbori sklepni in nadaljeval s sejo.

K 2. točki dnevnega reda:

POTRDITEV ZAPISNIKA 45. SKUPNEGA ZASEDANJA

Na zapisnik 45. skupnega zasedanja je posredovala pismo pripombo delegacija KS Na jami in delegacija KS Dravlje.

Predsednik skupščine je delegate seznanil, da bo na pripombo delegacije KS Na Jami dobila delegacija pismeni odgovor.

Na pripombo delegacije KS Dravljice se dopolni zapisnik 45. skupnega zasedanja v 11. točki dnevnega reda — kadrovske zadeve:

»Skupščina občine Ljubljana-Siška ugotavlja, da je v skladu z 97. členom sprememb in dopolnitev statuta občine Ljubljana-Siška dne 31. 12. 1981 prenehala funkcija sekretarja skupščine občine Ljubljana-Siška.«

Delegati vseh treh zborov so zapisnik 45. skupnega zasedanja s predlagano dopolnitvijo soglasno potrdili.

Predsednik skupščine je seznanil delegate, da bo odgovor posredovan delegaciji pismeno.

Na sami seji ni bilo postavljenih delegatskih vprašanj.

K 4. točki dnevnega reda:

PREDLOG SMERNIC ZA PRIPRAVO DOLGOROČNEGA PLANA OBČIN IN MESTA LJUBLJANE OD LETA 1986 DO LETA 1995 Z NEKATERIMI ELEMENTI DO LETA 2000

Uvodno obrazložitev k tej točki dnevnega reda je podal tov. Peter Hočevar, predsednik komiteja za družbeno planiranje in gospodarstvo.

Predsednik skupščine je delegate seznanil, da današnji seji prisostvuje tudi tov. Aleš Šarc, namestnik direktorja Zavoda za družbeni plan Ljubljane.

Pismene pripombe je posredovala delegacija KS Komandant Stane, delegacija KS Milan Majcen, delegacija KS Koseze in konferenca delegacij KS Medvode.

O tej točki dnevnega reda je razpravljala odbor za družbenoekonomske odnose in odbor za družbenoekonomski razvoj ter odbor za urbanizem, stanovanjsko in komunalno gospodarstvo.

Pismena stališča, katera so delegati prejeli na mizo, je posredovala občinska konferenca SZDL Ljubljana-Siška, izvršni svet skupščine in družbeni svet za družbeni razvoj ter družbeni svet za družbenopolitične odnose.

V razpravi so sodelovali:

tov. Greželj Andrej, delegat delegacije KS Komandant Stane

tov. Zupančič Kristina, delegat družbenopolitičnega zbora

tov. Elikan Janez, delegat družbenopolitičnega zbora

Po končani razpravi je predsednik predlagal v sprejem naslednji

sklep:

Skupščina občine Ljubljana-Siška sprejema mnenja in stališča k predlogu smernic za pripravo dolgoročnega plana občin in mesta Ljubljane od leta 1986 do leta 1995 z nekaterimi elementi do leta 2000, ki so jih posredovali: predsedstvo občinske konference SZDL Ljubljana-Siška, družbeni svet za družbeni razvoj in družbeni svet za družbenopolitične odnose občine Ljubljana-Siška, izvršni svet skupščine občine Ljubljana-Siška, odbor za urbanizem, stanovanjsko in komunalno gospodarstvo, odbor za družbenoekonomske odnose, odbor za družbenoekonomski razvoj in pripombe konferenc delegacij, delegacij krajevnih skupnosti ter pripombe iz razprave, s tem da zadolžuje izvršni svet skupščine občine Ljubljana-Siška za pripravo enotnega usklajenega teksta stališč in pripomb skupščine občine.

Tako pripravljena stališča se posredujejo skupščini mesta Ljubljane, da jih upošteva v nadaljnjem postopku sprejemanja smernic za pripravo dolgoročnega plana občin in mesta Ljubljane od leta 1986 do leta 1995 z nekaterimi elementi do leta 2000, ter pooblašča delegate, da jih uveljavljajo na seji zbora občin in zbora združenega dela skupščine mesta Ljubljane, dne 4. februarja 1982.

Tako predlagani sklep so delegati vseh treh zborov soglasno sprejeli.

Stališča in pripombe so priloga k zapisniku.

K 5. točki dnevnega reda:

POROČILO O URESNIČITVI PROGRAMA DEL NA LJUBLJANSKEM GRADU ZA LETO 1981 S PREDLOGOM PROGRAMA ZA LETO 1982

Uvodno obrazložitev k tej točki dnevnega reda je podal tov. Srečko Lavrenčič, član izvršnega sveta.

O tej točki dnevnega reda je razpravljala odbor za finance in proračun, ki na poročilo nima pripomb.

O tej točki je razpravljala tudi izvršni svet skupščine občine.

Pismene pripombe je posredovala delegacija KS Komandant Stane in delegacija KS Milan Majcen.

Ker ni bilo razprave je predsednik skupščine predlagal delegatom v sprejem naslednji

sklep:

Skupščina občine Ljubljana-Siška sprejema poročilo o uresničitvi programa del na ljubljanskem gradu za leto 1981 s predlogom programa za leto 1982.

Tako predlagani sklep so delegati soglasno sprejeli.

K 6. točki dnevnega reda:

OSNUTEK DOGOVORA O USKLAJEVANJU DAVČNE POLITIKE V LETU 1982

Uvodno obrazložitev k tej točki dnevnega reda je podal tov. Srečko Lavrenčič, direktor uprave za družbene prihodke in član izvršnega sveta.

O tej točki dnevnega reda je razpravljala izvršni svet, odbor za finance in proračun.

Pismene pripombe je posredovala konferenca delegacij Litostroj št. 20, konferenca delegacij Pivovarna Union, delegacija KS Medvode, KS Milan Majcen, KS Komandant Stane, KS Litostroj in KS Pirniče.

Ker konferenca delegacij Litostroj št. 20 predlaga v svoji pripombi, da se umakne točka dnevnega reda, je predsednik skupščine dal pripombo konference delegacije Litostroj na glasovanje.

Predsednik skupščine je ugotovil, da so delegati vseh treh zborov glasovali proti predlogu za umik točke dnevnega reda, le dva delegata sta se pri glasovanju vzdržala.

V razpravi, ki je sledila, je sodeloval tov. Alojz Kamin, delegat delegacije KS Vižmarje-Brod, in tov. Mitja Klavara, delegat delegacije KS Medvode.

Po končani razpravi je predsednik predlagal v sprejem naslednji

sklep:

Skupščina občine Ljubljana-Siška sprejema osnutek dogovora o usklajevanju davčne politike v letu 1982 s tem, da se pripombe konferenc delegacij, delegacij KS, delovnih teles skupščine, izvršnega sveta in iz razprave posredujejo predlagatelju, da jih ob izdelavi predloga dogovora upošteva, oziroma poda obrazložitev, kolikor jih ne bo mogel upoštevati.

Tako predlagani sklep so delegati soglasno sprejeli.

K 7. točki dnevnega reda:

DOLOČITEV DELEGATOV ZA SEJO ZBORA OBČIN SKUPŠČINE MESTA LJUBLJANE, KI BO 4. FEBRUARJA 1982

Za delegate, ki se bodo udeležili seje zbora občin SML, je predsednik predlagal naslednje delegate:

1. Cimerman Andrej, delegat zbora združenega dela

2. Šavnik Tomaž, delegat družbenopolitičnega zbora

3. Bole Mira, delegat družbenopolitičnega zbora

4. Kamin Alojz, delegat zbora krajevnih skupnosti

5. Južina Zinka, delegat zbora krajevnih skupnosti

6. Gornik Karel, delegat zbora krajevnih skupnosti

Delegati vseh treh zborov so predlagane delegate soglasno potrdili.

Pri tej točki je predsednik delegate seznanil, da je normativno-pravna komisija dala na zapisnik 53. seje zbora združenega dela SML naslednjo pripombo:

»Prosimo za uradno tolmačenje, zakaj ni potrebno soglasje po 92. členu statuta mesta Ljubljane pri sprejemu sklepa o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju ljubljanskih občin.«

K 8. točki dnevnega reda:

SKLEP O DOLOČITVI UDELEŽENCEV, KI DELEGIRAJO SVOJE PREDSTAVNIKE V KOMITIE ZA DRUŽBENO PLANIRANJE IN GOSPODARSTVO

Uvodno obrazložitev k tej točki dnevnega reda je podal tov. Florjančič Franc, podpredsednik izvršnega sveta.

O tej točki dnevnega reda je razpravljala odbor za družbenopolitični sistem, normativno-pravna komisija.

Pismeno pripombo je posredovala konferenca delegacij KZ Medvode.

Ker ni bilo razprave, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

sklep:

Skupščina občine Ljubljana-Siška sprejema sklep o določitvi udeležencev, ki delegirajo svoje predstavnike v komiteje za družbeno planiranje in gospodarstvo, dopolnjen s predlogom 46. konference delegacij — KIT kmetijska za druga Medvode.

Tako predlagani sklep so delegati soglasno sprejeli.

K 9. točki dnevnega reda:

SKLEP O DOLOČITVI UDELEŽENCEV, KI DELEGIRAJO SVOJE PREDSTAVNIKE V KOMITE ZA UREJANJE PROSTORA

O tej točki dnevnega reda je kratko obrazložitev podal tov. Florjančič Franc, podpredsednik izvršnega sveta.

O tej točki je razpravljala odbor za družbenopolitični sistem in normativno-pravna komisija.

Ker ni bilo razprave niti nismo prejeli pismenih pripomb, je predsednik predlagal naslednji

sklep:

Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema sklep o določitvi udeležencev, ki delegirajo svoje predstavnike v komite za urejanje prostora z dopolnitvami izvršnega sveta in normativno-pravne komisije.

Tako predlagani sklep so delegati soglasno sprejeli.

K 10. točki dnevnega reda:

SKLEP O DOLOČITVI UDELEŽENCEV, KI DELEGIRAJO SVOJE PREDSTAVNIKE V KOMITE ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI

Uvodno obrazložitev je podal tov. Florjančič Franc, podpredsednik izvršnega sveta.

O tej točki dnevnega reda je razpravljala odbor za družbenopolitični sistem in normativno-pravna komisija.

Pismo pripombo je posredovala delegacija KS Komandanta Staneta.

Ker ni bilo razprave, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

sklep:

Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema sklep o določitvi udeležencev, ki delegirajo svoje predstavnike v komite za družbene dejavnosti.

Tako predlagani sklep so delegati soglasno sprejeli.

K 11. točki dnevnega reda:

OSNUTEK STATUTARNEGA ODLOKA O SPREMEMBI PREDZADNJEGA ODDAJKA 186. ČLENA STATUTA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA

Uvodno obrazložitev je podal tov. Dejak Franc, predsednik statutarne komisije.

Delegati je seznanili, da so gradivo za to točko dnevnega reda prejeli na mizo.

To točko dnevnega reda je obravnavala statutarna komisija, ki na osnutek ni imela pripomb.

Ker ni bilo razprave, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

sklep:

Skupščina občine Ljubljana-Šiška sprejema osnutek statutarnega odloka o spremembi predzadnjega oddajka 186. člena statuta občine Ljubljana-Šiška.

Tako predlagani sklep so delegati soglasno sprejeli.

K 12. točki dnevnega reda:

KADROVSKE ZADEVE

1. Imenovanje delegata v delavski svet Zavoda za izgradnjo Ljubljane, TOZD Urbanizem

Ker ni bilo razprave, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

sklep:

Tov. Jug Nikola, roj. 1940, član delegacije Titovi zavodi Litostroji, TOZD IVET, stanujoč Šarhova 32, Ljubljana, se kot delegat družbenopolitične skupnosti imenuje v delavski svet Zavoda za izgradnjo Ljubljane, TOZD Urbanizem.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

2. Razrešitev opravljanja funkcije člana Izvršnega sveta skupščine občine Ljubljana-Šiška

Ker ni bilo razprave, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

sklep:

Tov. Kralj Janez, roj. 30. 7. 1941, stanujoč Gorazdova 15, se zaradi prevzema nove dolžnosti razreši opravljanja funkcije člana izvršnega sveta skupščine občine Ljubljana-Šiška.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

Predsednik skupščine se je tov. Kralju zahvalil za doseženo delo in mu zaželel mnogo delovnih uspehov na novi delovni dolžnosti.

3. Razrešitev in imenovanje dolžnosti komandirja postaje milice Ljubljana-Šiška

Ker ni bilo razprave, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

sklep:

1. Tov. Avsec Anton, roj. 28. 3. 1936, se razreši dolžnosti komandirja postaje milice Ljubljana-Šiška.

2. Tov. Peterka Emerik, roj. 28. 12. 1951, se imenuje na dolžnost komandirja postaje milice Ljubljana-Šiška.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

4. Razrešitev in imenovanje članstva v svet za LO, varnost in družbeno samozaščito skupščine občine Ljubljana-Šiška

Ker ni bilo razprave, je predsednik predlagal naslednji

sklep:

1. Avsec Anton, roj. 1936, stanujoč v Ljubljani, Rašiška 11, se razreši članstva v svetu za LO, varnost in družbeno samozaščito skupščine občine Ljubljana-Šiška.

2. Peterka Emerik, roj. 28. 12. 1951, stanujoč v Ljubljani, Zihorlova ulica 4, se imenuje za člana v svet za LO, varnost in družbeno samozaščito skupščine občine Ljubljana-Šiška.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

K 13. točki dnevnega reda:

SKLEP O PODELITVI SREBRNE PLAKETE OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA

Ker ni bilo razprave, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

sklep:

Tovarišu Antonu Avscu se za dosežene posebne uspehe na področju notranjih zadev, varnosti in družbene samozaščite podeli SREBRNA PLAKETA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA, kot posebno priznanje skupščine občine Ljubljana-Šiška.

Predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

Predsednik skupščine je tovarišu Antonu Avscu na seji vročil srebrno plaketo občine Ljubljana-Šiška, se mu zahvalil za delo in uspehe na področju notranjih zadev in družbene samozaščite ter mu zaželel mnogo delovnih uspehov na novi delovni dolžnosti.

Seja je bila zaključena ob 18.30.

**Vodja
skupne strokovne službe
Drago Primc, i. r.**

**Predsednik skupščine
občine Ljubljana-Šiška
Franc Dejak, i. r.**

SKLEPI IN STALIŠČA SKUPŠČINE OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA DO PREDLOGA SMERNIC ZA PRIPRAVO DOKUMENTOV »LJUBLJANA 2000«

Skupščina občine Ljubljana-Šiška je obravnavala navedene materiale 1. 2. 1982 na skupnem zasedanju vseh treh zborov.

Sprejela je naslednja stališča, predloge in sklepe:

1. Skupščina daje delegaciji na zasedanjih zborov skupščine mesta Ljubljane pooblastilo za usklajevanje pripomb.

2. Skupščina sprejema pobudo za podaljšanje roka javne razprave.

3. Skupščina zadolžuje delegate, da posredujejo naslednje pripombe na gradivo:

a) dokument terja ustrezno strokovno in znanstveno argumentacijo, ki se nanaša na usmerjanje družbenega razvoja. Znanost, znanstvene institucije, operativni znanstveni delavci, ki jih je v Ljubljani zelo veliko, najbrž še niso dovolj intenzivno vključeni v takšna zahtevna opravila. Veliko koristnih napotkov bi pri tem našli v družboslovnih razpravah o usmerjanju družbenega razvoja na Zihorlovih dnevih v letu 1980,

b) smernice za pripravo dokumentov »Ljubljana 2000« so obširne, pisane ekstenzivno (možna bi bila temeljita redakcija za njihovo skrajšanje na bistveno),

c) smernice so grajene na preoptimističnih ocenah in predvidevanjih, za katere najbrž ni polne podlage v družbenoekonomskih možnostih sedanjega in prihodnjega časa. V tej zvezi je najbrž potrebna tudi predhodna korekcija srednjeročnega plana 1981—1985, kar bi tudi smernice postavilo na bolj realna tla. Med tabelaričnimi prilogi in v pisnim delom gradiva v poglavju 2 ni trdne povezave.